DECIZIA (PESC) 2019/2109 A CONSILIULUI

din 9 decembrie 2019

de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 20 decembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/788/PESC ([1]) privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (RDC).

(2) La 12 decembrie 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/2231 ([2]), care modifică Decizia 2010/788/PESC, ca reacție la obstrucționarea procesului electoral și la încălcările aferente ale drepturilor omului din RDC. Decizia (PESC) 2016/2231 a introdus, printre altele, măsuri restrictive autonome la articolul 3 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2010/788/PESC.

(3) Pe baza unei revizuiri a măsurilor menționate la articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2010/788/PESC, măsurile restrictive ar trebui reînnoite până la 12 decembrie 2020, iar două persoane ar trebui eliminate de pe lista din anexa II la Decizia 2010/788/PESC.

(4) Expunerile de motive referitoare la anumite persoane incluse pe lista din anexa II ar trebui modificate.

(5) În plus, la Decizia 2010/788/PESC ar trebui să se adauge o dispoziție care să specifice că Consiliul și Înaltul Reprezentant pot prelucra date cu caracter personal în vederea îndeplinirii atribuțiilor care le revin în temeiul respectivei decizii.

(6) Prin urmare, Decizia 2010/788/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2010/788/PESC se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 8a*

(1) Consiliul și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant") pot prelucra date cu caracter personal în vederea îndeplinirii sarcinilor care le revin în temeiul prezentei decizii, în special:

(a) în ceea ce privește Consiliul, pentru pregătirea și efectuarea modificărilor la anexele I și II;

(b) în ceea ce privește Înaltul Reprezentant, pentru pregătirea modificărilor la anexele I și II.

(2) Consiliul și Înaltul Reprezentant pot prelucra, dacă este cazul, datele relevante referitoare la infracțiunile comise de persoanele fizice incluse pe listă, la condamnările penale ale respectivelor persoane sau la măsurile de securitate privind respectivele persoane, numai în măsura în care o astfel de prelucrare este necesară pentru întocmirea anexelor I și II.

([1]) Decizia 2010/788/PESC a Consiliului din 20 decembrie 2010 privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo și de abrogare a Poziției comune 2008/369/PESC (JO L 336, 21.12.2010, p. 30).

([2]) Decizia (PESC) 2016/2231 a Consiliului din 12 decembrie 2016 de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (JO L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

(3) În înțelesul prezentei decizii, Consiliul și Înaltul Reprezentant sunt desemnați drept „operatori" în sensul articolului 3 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului (*), pentru a se asigura faptul că persoanele fizice în cauză își pot exercita drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

(*) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39)."

2. La articolul 9, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Măsurile menționate la articolul 3 alineatul (2) se aplică până la 12 decembrie 2020. Acestea se reînnoiesc sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele deciziei nu au fost îndeplinite."

3. Lista prevăzută în anexa II la Decizia 2010/788/PESC se înlocuiește cu lista din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 9 decembrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
J. BORRELL FONTELLES

ANEXĂ

„ANEXA II

LISTA PERSOANELOR ȘI A ENTITĂȚILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 3 ALINEATUL (2)

A. Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data desemnării
1.	Ilunga Kampete	*alias* Gaston Hughes Ilunga Kampete; *alias* Hugues Raston Ilunga Kampete. Data nașterii: 24.11.1964. Locul nașterii: Lubumbashi (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-64-86-22311-29. Cetățenia: RDC. Adresă: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Sexul: masculin	În calitate de comandant al Gărzii Republicane (GR), Ilunga Kampete a fost responsabil de unitățile GR desfășurate pe teren și implicate în utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa. Datorită rolului său continuu de șef al GR, este responsabil pentru reprimarea și încălcările drepturilor omului comise de agenți ai GR, cum ar fi reprimarea violentă a unei manifestații a opoziției la Lubumbashi, în decembrie 2018. Ilunga Kampete a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	*alias* Gabriel Amisi Nkumba; «Tango Fort»; «Tango Four». Data nașterii: 28.5.1964. Locul nașterii: Malela (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-64-87-77512-30. Cetățenia: RDC. Adresă: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Sexul: masculin	Fost comandant al primei zone de apărare a armatei congoleze (FARDC) ale cărei forțe au participat la utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa. Din iulie 2018, Gabriel Amisi Kumba este șef-adjunct al Statului-Major al forțelor armate congoleze (FARDC), responsabil cu operațiunile și serviciile de informații. Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC. Gabriel Amisi Kumba a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Data nașterii: 8.3.1973. Locul nașterii: Lubumbashi (RDC). Pașaport nr.: OB0260335 (valabil de la 15.4.2011 până la 14.4.2016). Cetățenia: RDC. Adresă: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDC. Sexul: masculin	În calitate de comandant al unității de intervenție în timpul demonstrațiilor *Légion Nationale d'Intervention* a Poliției Naționale Congoleze (PNC), Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa.	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data desemnării
			Din iulie 2017, Ferdinand Ilunga Luyoyo este comandant al unității PNC responsabile cu protecția instituțiilor și a funcționarilor de rang înalt. Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de PNC. Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	
4.	Célestin Kanyama	*alias* Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Data nașterii: 4.10.1960. Locul nașterii: Kananga (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport nr.: OB0637580 (valabil de la 20.5.2014 până la 19.5.2019). I s-a acordat viza Schengen cu nr. 011518403, eliberată la 2.7.2016. Adresă: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDC. Sexul: masculin	În calitate de comisar al Poliției Naționale Congoleze (PNC), Célestin Kanyama a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa. În iulie 2017, Célestin Kanyama a fost numit director general al școlilor de formare ale Poliției Naționale. Având în vedere rolul său de înalt funcționar al PNC, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de PNC. Un exemplu în acest sens este intimidarea și privarea de libertate a unor jurnaliști de către agenți de poliție în octombrie 2018, după publicarea unei serii de articole privind însușirea ilegală a rațiilor cadeților din poliție și rolul pe care generalul Kanyama l-a jucat în aceste evenimente. Célestin Kanyama a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	12.12.2016
5.	John Numbi	*alias* John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Data nașterii: 16.8.1962. Locul nașterii: Jadotville-Likasi-Kolwezi (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDC. Sexul: masculin	Din iulie 2018, John Numbi este inspector general al forțelor armate congoleze (FARDC). Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC, cum ar fi actele de violență disproporționată comise în perioada iunie-iulie 2019 de către trupele FARDC aflate sub directa sa autoritate împotriva unor persoane care desfășurau activități miniere ilegale. John Numbi a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data desemnării
6.	Delphin Kahimbi	*alias* Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Data nașterii: 15.1.1969 (sau: 15.7.1969). Locul nașterii: Kiniezire/Goma (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport diplomatic nr.: DB0006669 (valabil de la 13.11.2013 până la 12.11.2018). Adresă: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, RDC. Sexul: masculin	Din iulie 2018, Delphin Kahimbi este asistent al șefului Statului-Major General în cadrul Statului-Major al FARDC, responsabil cu serviciile de informații. Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC. Delphin Kahimbi a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	12.12.2016
7.	Evariste Boshab	*alias* Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Data nașterii: 12.1.1956. Locul nașterii: Tete Kalamba (RDC). Cetățenia: RDC. Pașaport diplomatic nr.: DP0000003 (valabil de la: 21.12.2015 – expiră la: 20.12.2020). Viza Schengen a expirat la data de 5.1.2017. Adresă: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDC. Sexul: masculin	În calitatea sa de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității din decembrie 2014 până în decembrie 2016, Evariste Boshab a fost însărcinat în mod oficial cu serviciile de poliție și de securitate, precum și cu coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și unor membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, inclusiv în perioada septembrie 2016-decembrie 2016 ca reacție la demonstrațiile din Kinshasa, care a dus la rănirea sau uciderea unui număr ridicat de civili de către serviciile de securitate. Evariste Boshab a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. De asemenea, Evariste Boshab a jucat un rol în exploatarea și agravarea crizei din regiunea Kasai, unde își menține o poziție de influență, în special din martie 2019, când a devenit senator al regiunii Kasai.	29.5.2017
8.	Alex Kande Mupompa	*alias* Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Data nașterii: 23.9.1950. Locul nașterii: Kananga (RDC). Cetățenia: RDC și belgiană. Pașaport RDC nr.: OP0024910 (valabil de la: 21.3.2016 – expiră la: 20.3.2021). Adrese: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Sexul: masculin	În calitate de guvernator al provinciei Kasai Central până în octombrie 2017, Alex Kande Mupompa a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței, pentru actele de reprimar violentă și pentru execuțiile extrajudiciare comise de forțele de securitate și de PNC în provincia Kasai Central începând din august 2016, inclusiv pentru uciderи pe teritoriul Dibaya în februarie 2017. Alex Kande Mupompa a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data desemnării
			De asemenea, Alex Kande Mupompa a jucat un rol în exploatarea și agravarea crizei din regiunea Kasai, pentru care a fost reprezentant până în octombrie 2019 și în care își menține o poziție de influență prin intermediul *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC), care face parte din guvernul provinciei Kasai.	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Data nașterii: 17.5.1963. Locul nașterii: Kashobwe (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDC. Sexul: masculin	În calitate de guvernator al provinciei Haut-Katanga până în aprilie 2017, Jean-Claude Kazembe Musonda a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru actele de reprimare violentă comise de forțele de securitate și de PNC în provincia Haut-Katanga, inclusiv în perioada 15-31 decembrie 2016, când 12 civili au fost uciși și 64 au fost răniți ca urmare a utilizării forței letale de către forțele de securitate, inclusiv de agenți ai PNC, ca reacție la protestele din Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. Jean-Claude Kazembe Musonda este liderul partidului CONAKAT, care face parte din coaliția fostului președinte Joseph Kabila.	29.5.2017
10.	Éric Ruhorimbere	*alias* Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Data nașterii: 16.7.1969. Locul nașterii: Minembwe (RDC). Carte de identitate militară nr.: 1-69-09-51400-64. Cetățenia: RDC. Pașaport RDC nr. OB0814241. Adresă: Mbujimayi, Kasai Province, RDC. Sexul: masculin	În calitatea de comandant adjunct al celei de a 21-a regiuni militare în perioada septembrie 2014-iulie 2018, Éric Ruhorimbere a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru execuțiile extrajudiciare comise de către forțele FARDC, în special împotriva miliției Nsapu și a femeilor și copiilor. Din iulie 2018, Éric Ruhorimbere este comandantul sectorului operațional Nord Equateur. Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC. Éric Ruhorimbere a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele desemnării	Data desemnării
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	*alias* Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Data nașterii: 29.11.1960. Locul nașterii: Kasongo (RDC). Cetățenia: RDC. Adresă: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDC. Sexul: masculin	În calitatea de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității până în februarie 2018, Ramazani Shadari a răspuns în mod oficial de serviciile de poliție și de securitate, precum și de coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, de exemplu pentru actele de violență împotriva membrilor mișcării Bundu Dia Kongo (BDK) în provincia Kongo Central, pentru actele de reprimare de la Kinshasa din perioada ianuarie-februarie 2017, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței și actele de reprimare violentă din provincia Kasai. În această calitate, Ramazani Shadari a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. Din februarie 2018, Ramazani Shadari este secretar permanent al *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), principalul partid din coaliția fostului președinte Joseph Kabila.	29.5.2017
12.	Kalev Mutondo	*alias* Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Data nașterii: 3.3.1957. Cetățenia: RDC. Pașaport nr.: DB0004470 (eliberat la: 8.6.2012 – expiră la: 7.6.2017). Adresă: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDC. Sexul: masculin	În calitatea sa de șef al Serviciului Național de Informații (ANR) până în februarie 2019, Kalev Mutondo a fost implicat în arestarea și detenția arbitrară și în aplicarea de rele tratamente membrilor opoziției, activiștilor din rândul societății civile și altor persoane, fiind, de asemenea, responsabil pentru aceste fapte. Kalev Mutondo a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. În mai 2019, acesta a semnat o declarație de loialitate trecută și viitoare față de Joseph Kabila și rămâne colaboratorul apropiat al acestuia în materie de securitate.	29.5.2017

B. Entități

[…]”.